

Rýchlová konvice

Rýchlová kanvica

Czajnik

Diana B-4360

Návod na použití – Návod na obsluhu – Instrukcja obsługi



BRAVO

III/13 CZ, SK, PL

Isolit-Bravo spol. s r.o.
561 64 Jablonné nad Orlicí
www.isolit-bravo.cz

ČESKY.....	3 - 10
SLOVENSKY	3 - 10
SEZNAM SERVISŮ/ZOZNAM SERVISOV	9 - 10
POLSKI	11 - 13
WYKAZ SERVISOW.....	14
KARTA GWARANCYJNA.....	15
ZÁRUČNÍ LIST/ ZÁRUČNÝ LIST.....	16

Vážíme si, že jste si pořídili tento výrobek a věříme, že Vám bude dlouhá léta dobrým pomocníkem.

Předpokládané použití:

Rychlovárná kanvice je určena k vaření pitné vody. Nesmí být použita k ohřevu jiných tekutin (víno, ovocné šťávy, apod.).

Tento spotřebič je určený pro použití v domácnosti a podobných prostorech jako jsou:

- kuchyňské kouty v obchodech, kancelářích a ostatních pracovištích
- spotřebiče používané v zemědělství
- spotřebiče používané hosty v hotelích a motelech a jiných obytných oblastech
- spotřebiče používané v podnicích zajišťujících nocléh se snídání

Bezepečnostní upozornění:

• Přečtěte si, prosím, před použitím kanvice všechny instrukce v návodu. Uschovějte si návod pro možnost pozdějšího použití.

• Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálnimi schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.

• Spotřebič a jeho přívod udržujte mimo dosah dětí
• Napájecí přívod veděte mimo prostory, kde se chodí a jezdí!

• Pokud kanvinci nepoužíváte, odpojte ji od el. sítě výjmutím vidlice napájecího přívodu ze zásuvky!

• Napájecí přívod chráněte před ostrými hranami.

• Ujistěte se, že napátí na typovém štítku souhlasí s napětím v síti v místě připojení.

• Je-li kanvice přeplňena, může dojít k vystříknutí horké vody.

• Konvici používejte jen k účelům, ke kterým je určena a jak je popsáno v návodu. Jiné použití než je doporučeno výrobcem může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.

Vážíme si, že ste si zaobstarali tento výrobok a veríme, že Vám bude dlhé roky dobrým pomocníkom.

Predpokladané použitie:

Rychlovárná kanvica je určená na varenie pitnej vody. Nesmie byť použitá na ohrev iných tekutín (víno, ovocné šťávy, apod.).

Tento spotřebič je je určený pre použitie v domácnosti a podobných priestoroch ako sú:

- Kuchynské kúty v obchodoch, kanceláriach a ostatných pracoviiskách
- Spotřebiče používané v poľnohospodárstve
- Spotřebiče používané hostami v hoteloch a moteloch a iných obytných oblastiach
- Spotřebiče používanév podnikoch zabezpečujúce noclach s raňajkami.

Bezpečnostné upozornenie:

• Prečítajte si, prosím, pred použitím kanvice všetky inštrukcie v návode. Uschovajte si návod pre možnosť neskôršieho použitia.

• Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnimi schopnostmi alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaniu spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumia prípadným nebezpečenstvám Deti si so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie a údržbu vykonávanú užívateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.

• Spotřebič a jeho přívod udržujte mimo dosah dětí

• Nap. prívod vedete mimo priestory, kade sa chodí a jazdí!

• Pokiaľ kanvicu nepoužívate, odpojte ju od el. siete vytiahnutím vidlice napájacieho privodu zo zásuvky!

• Napájecí přívod chráněte před ostrými hranami.

• Uistite sa, že napátie na typovom štítku súhlasí s napäťim v sieti v mieste pripojenia

• Ak je kanvica preplnená, môže dôjsť k vystreknutiu horúcej vody.

• Kanvici používajte len k účelom, ku ktorým je určená a ako je popísané v návode. Iné použitie než je doporučené výrobcom môže spôsobiť požiar alebo úraz el. prúdom.

ČESKY

- Konvici používejte pouze s dodanou základnou, ktorý musí byť vždy suchý a čistý. Základnu nedávajte na kovový povrch alebo na kovový podnos, pokud je konvice pripojená v sieti. Základnu nelze používať k iným účelom.
- Konvica by mala byť vypnuta pred zapojením a vypojením ze siete. Nikdy netahejte za napájací prívod pri vytahovaní vidlice ze zásuvky.
- Konvici nezapínejte, pokud v ní není voda, inak môže dojít k poškozeniu topného tělesa.
- Konvici umiestujte na pevný a stabilný povrch, ktorý odoláva zvýšené teplotě. Jinak používejte ochrannou podložku.
- Konvici nepoužívejte v blízkosti plynových hořáků, zahŕňajúcich elektrického ploten a horľavých látek.
- Konvici nepoužívejte pokud je poškozen napájací prívod alebo vidlice.
- Konvici nepoužívejte v blízkosti plynových hořáků, zahŕňajúcich elektrického ploten a horľavých látek.
- Konvici nepoužívejte pokud je poškozen napájací prívod alebo vidlice.
- Konvici nepoužívejte, pokud je konvice poškozena jakýmkoliv způsobem. Neriskujte úraz elektrickým proudem a konvici neopravujte.
- Neodnímejte akékoliv časti konvice a taktiež do konvice nevkládejte kovové predmety.
- Dejte pozor, aby se děti nedotýkaly konvicer, pokud je horká a ujistěte se, že nemohou tahat za napájací prívod.
- Nedávajte konvici, základnu alebo vidlicu do vody nebo jiné kapaliny. V případě, že k tomu dojde, musí být funkčnost konvicer prověřena pracovníkem odborného servisu.
- Nedovolte, aby se napájecí prívod dotýkal horkého povrchu. Než konvici uklidíte, nechte ji úplně vychladnout.
- Před sejmutím konvicer ze základny zajistěte, aby konvicer byla vypnuta!
- Elektrický rozvod, na ktorý je konvica pripojená, musí odpovedať príslušným elektrotechnickým normám!
- Opravy smí provádět pouze odborné opravny!
- Jestliže je napájecí prívod konvicer poškozen, svěřte jeho výměnu odbornému servisu.
- Nevystavujte konvici vlhkému a vodě (např. deště), nedotýkejte se konvicer vlhkou rukou.
- Dodržujte objem vody v konvici mezi minimálním a maximálním limitem.

Výstraha

Před zapnutím spínače se ujistěte, že je víko rádně zavřeno, jinak hrozí vystříknutí vroucí vody, nebo nedojde ke automatickému vypnutí konvicer.

Konvici zásadně držte jen za rukojet.

Nepreplňujte konvici vodou, neodnímejte víko, aby nedošlo k opaření. Při vylévání budte opatrní a neotvírejte víko.

Uvedení do provozu:

- Vyjměte konvici z krabice.
- Zkontrolujte, zda konvicer není poškozena přepravou.
- Konvici důkladně vymyjte saponátem, následne vypláchněte čistou vodou. Konvici na povrchu ořete vlhkým hadříkem a osušte. Základnu pro konvicer před

SLOVENSKY

- Kanvicu používajte len s dodaným podstavcom, ktorý musí byť vždy suchý a čistý. Podstavec nedávajte na kovový povrch alebo na kovový podnos, pokiaľ je kanvica pripojená v sieti. Podstavec sa nedá používať k iným účelom.
 - Kanvica by mala byť vypnuta pred zapojením a vypojením zo siete. Nikdy neťahejte za napájací prívod pri vytahovaní vidlice zo zásuvky.
 - Kanvici nezapínejte, pokiaľ v nej nie je voda, inak môže dojst' k poškodeniu varného telesa.
 - Kanvicu umiestňujte na pevných a stabilných povrchoch, ktoré odolávajú zvýšenej teplote. Inak používajte ochrannú podložku.
 - Kanvicu nepoužívajte v blízkosti plynových sporákov, teplých elektrických platní a horľavých látok.
 - Kanvicu nepoužívajte ak je poškodený napájací prívod alebo vidlica.
 - Nikdy kanvicu nepoužívajte, pokiaľ je poškodená akýmkolvek spôsobom. Neriskujte úraz elektrickým prúdom a kanvicu neopravujte.
 - Neodnímejte akékolvek časti kanvicer a taktiež do kanvicer nevkladajte kovové predmety.
 - Dajte pozor, aby sa deti nedotýkali kanvicer, pokým je horúca a uistite sa, že nemôžu táhať za napájací prívod.
 - Nedávajte kanvicu, podstavec alebo vidlicu do vody alebo inej kvapaliny. V prípade, že k tomu dojde, musí byť funkčnosť kanvicer preverená pracovníkom odborného servisu.
 - Nedovolte, aby sa napájací prívod dotýkal horúceho povrchu. Než kanvicu uložíte, nechajte ju úplne vychladnúť.
 - Pred odobratím kanvicer z podstavca zaistite, aby kanvica bola vypnuta!
 - Elektrický rozvod, na ktorý je kanvica pripojená, musí zodpovedať príslušným elektrotechnickým normám!
 - Opravy môžu vykonávať len odborné opravovne! Ako náhle je napájací prívod kanvicer poškodený, zverte jeho výmenu odbornému servisu.
 - Nevystavujte kanvici vlhkému a vode (napr. dážď), nedotýkajte sa kanvicer vlhkou rukou.
 - Dodržujte objem vody v kanvici medzi minimálnym a maximálnym limitom.
- ### Výstraha
- Pred zapnutím spínača sa uistite, že je veko zaistené, inak hrozí vystreknutie vriacej vody, alebo nedojde k automatickému vypnutiu kanvicer.
- Kanvicu zásadne držte len za rukoväť.
- Nepreplňujte kanvicu vodou, neodnímejte veko, aby nedošlo k opařeniu. Pri vylievani budte opatrní a neotvárajte veko.
- ### Uvedenie do prevádzky:
- Vyberte kanvici z krabice.
 - Skontrolujte, či kanvica nie je poškodená prepravou.
 - Kanvicu dôkladne vymyte saponátem, následne opláchnite čistou vodou. Kanvicu na povrchu ořete handričkou a osušte. Základňu na kanvicu pred pripojením do elektrickej siete tiež

ČESKY

připojením do elektrické sítě také otřete suchým hadříkem. Konvici napište čistou vodou až po označení max. a konvici uvedte do činnosti. Po dosažení bodu varu konvice automaticky vypne. Tento postup několikrát opakujte.

Popis spotřebiče:

1. Víko konvice
2. Výlevka s filtrem
3. Tělo konvice
4. Základna konvice s napájecím kabelem
5. Spínač O - I včetně světelné signalizace zapnutí
6. Oboustranný vodoznak min-max
7. Držák konvice
8. Tlačítka pro otevření víka



Obsluha spotřebiče:

1. Konvici umístěte na pevný a rovný povrch.
2. Napište konvici (3) požadovaným množstvím vody- **min. 0,5l**, je-li konvice v provozu, nedotýkejte se žádné její části, vyma držadla (7) a ujistěte se, že víko konvice (1) je správně uzavřeno. Množství vody v konvici lze zkontrolovat pomocí vodoznaku (6). Neprekračujte max. možné množství vody v konvici. Usadte konvici na základnu (4).
3. Na spodní straně základny (4) je stočen napájecí přívod, ze kterého použijte pouze délku k dosažení elektrické zásuvky.
4. Zapojte konvici do el. sítě 220-240V 50Hz.
5. Přepněte spínač (5) do pozice I-zapnuto. Začíná ohřev vody. Světelná kontrolka ohřevu (5) se rozsvítí.
6. Jakmile voda v konvici dosáhne bodu varu, dojde k automatickému vypnutí konvice. Spínač (5) se přepne do pozice 0 - vypnuto a světelná kontrolka ohřevu (5) zhasne. Konvici je možno vypnout i manuálně – přepnutím spínače (5) do pozice 0 - vypnuto.
7. Pro otevření víka stlačte tlačítka (8) na držáku konvice
- (7). Víko musí být během provozu a vylévání vody zavřené!

UPOZORNĚNÍ:

V případě přeplnění konvice, může dojít k vystříknutí vroucí vody.
Konvice je vybavena tepelnou pojistkou, která konvici vypne když dojde k jejímu zapnutí bez vody.
V takovém případě vyměte ihned vidlici napájecího přívodu z el.zásuvky. Konvice je znova funkční po celkovém zchladnutí.

Dobré rady:

Značně ušetríte, pokud budete ohřívat jen takové množství vody, které potřebujete.

SLOVENSKY

umyte suchou handričkou. Kanvicu napláňte čistou vodou až po označenie max. a kanvicu uvedte do činnosti. Po dosiahnutí bodu varu kanvica automaticky vypne. Tento postup niekolikrát opakujte.

Popis spotrebiča:

1. Veko kanvice
2. Výlevná hubica s filtrom
3. Telo kanvice
4. Základňa kanvice s napájacím káblom
5. Spínač O - I vrátane svetelnej signalizácie zapnutia
6. Obojstranný vodoznak min-max
7. Rukoväť kanvice
8. Tlačidlo pre otvorenie veka

Obsluha spotrebiča:

1. Kanvicu umiestnite na pevný a rovný povrch.
2. Napláňte kanvici (3) požadovaným množstvom vody – min. 0,5l, ak je kanvica v prevádzke nedotýkajte sa žiadnej z jej časti, okrem držadla (7) a uistite sa, že veľko kanvice (1) je správne uzavreté. Množstvo vody v kanvici môžete skontrolovať pomocou vodoznaku (6). Neprekračujte max. možné množstvo vody v kanvici. Usaďte kanvicu na zakladnu(4).
3. Na spodnej strane podstavca (4) je stočený napájací prívod, z ktorého použite len dĺžku k dosiahnutiu elektrickej zásuvky.
4. Zapojte kanvici do el. siete 220-240V 50Hz.
5. Prepnite spínač (5) do pozicie I - zapnuté. Začína ohrev vody. Svetelná kontrolka ohrevu (5) sa rozsvieti.
6. Ako náhle voda v kanvici dosiahne bod varu, dojde k automatickému vypnutiu kanvice. Spínač (8) sa prepne do pozicie vypnuté a svetelná kontrolka chodu (6) zhasne. Kanvicu je možné vypnúť aj manuálne – prepnutím spínača (5) do pozicie 0 - vypnutej.
7. Pre otvorenie veka stlačte tlačidlo (8) na rukoväti kanvice (7). Veko musí byť počas prevádzky a vylievanie vody zatvorené!

UPOZORNENIE:

V prípade preplnenia kanvice, môže dôjsť k vystreknutiu vriacej vody.
Kanvica je vybavená tepelnou pojistkou, ktorá kanvicu vypne keď dojde k jej zapnutiu bez vody.
V takom prípade vymenite ihned vidlicu napájacieho prívodu z el. zásuvky. Kanvica je znova funkčná po celkovom vychladení.

Dobré rady:

Značne ušetríte, pokiaľ budete ohrievať len také množstvo vody, ktoré potrebujete.

Čištění:

- Nejprve vytáhněte vidlici napájecího přívodu ze zásuvky a nechte konvici vychladnout.
- Vnější povrch konvice čistěte vlhkým hadříkem a osušte. Nepoužívejte drsné, chemické nebo abrazivní prostředky, které by mohly způsobit poškození povrchu. Napájecí přívod s vidlicí a základnu chráňte před vodou a proto je čistěte výhradně suchým hadříkem.
- Nikdy neponořujte konvici nebo základnu do vody a nedopusťte, aby se elektrické části dostaly do styku s vlhkosťí.
- Usazování vodního kamene probíhá v blízkosti topného elementu a závisí na tvrdosti a množství svařené vody. Je neškodný pro naše zdraví, avšak po nalití na povrchu nápoje vytváří skvrnu. K jeho odstranění používejte pouze k tomu určené chemické prostředky. Při aplikaci se říďte návodem výrobce daného prostředku.

Důležité upozornění:

Udržujte dno konvice v čistotě a pravidelně odstraňujte usazeniny vodního kamene výše uvedeným způsobem. Pokud dojde k přehřátí a poškození topného tělesa vlivem jeho znečištění, bude závada hodnocena jako způsobená zákazníkem a nebude se na ni vztahovat záruka.

Technické údaje:

Příkon:	1850 - 2200 W
Napětí:	220 - 240 V ~ 50 Hz
Objem:	min. 0,5L - max. 1,7 L

**Likvidace přístroje**

Vážený spotřebitel, pokud výrobek jednoho dne doslouží, je třeba ho ekologicky zlikvidovat aby nezatažoval životní prostředí. Tuto problematiku řeší zákon 185/2001 v platném znění. Při likvidaci výrobku budou recyklovatelné materiály (kovy, sklo, plasty, papír atd.) odděleny a znova použity pro průmyslové účely. Rovněž je zamezeno, aby se do přírody dostaly případně škodlivé látky. Konečnou likvidaci a recyklaci hradí výrobce přístroje a provádí ji pověřená organizace. Jedinou, ale důležitou povinností spotřebitele je odevzdát výrobek na jednom z těchto míst:

- v prodejně, kde si kupuje nový výrobek (kus za kus)
- v ostatních místech "zpětného odběru" blíže definovaných obcí nebo výrobcem.

Výrobek nesmí být v žádném případě vyhozen do komunálního odpadu (popelnicí) nebo do volné přírody!

Likvidace obalového materiálu

Obalový materiál je cennou surovinou a jako takový nesmí být uložen do komunálního odpadu (popelnice). Obalový materiál odevzdaje ve sběrném dvoře nebo uložte na místo určené obcí pro sběr tříděného odpadu. Tímto

Čistenie:

- Najskôr vytiahnite vidlicu napájacieho prívodu zo zásuvky a nechajte kanvicu vychladnúť.
- Vnútorný povrch kanvice čistite vlhkým obrúskom a osušte. Nepoužívajte drsné, chemické alebo abrazívne prostriedky, ktoré by mohly spôsobiť poškodenie povrchu. Napájací prívod s vidlicou a podstavcom chráňte pred vodou a preto ho čistite výhradne suchým obrúskom.
- Nikdy nevnárajte kanvicu alebo podstavec do vody a nedopusťte, aby sa elektrické časti dostali do styku s vlhkosťou.
- Usadzovanie vodného kameňa prebieha v blízkosti varného elementu a závisí na tvrdosti a množstve zvarené vody. Je neškodný pre naše zdravie, avšak po naliatí na povrchu nápoja vytvára skvrnu. Na jeho odstránenie používajte len k tomu určené chemické prostriedky. Pri aplikácii sa riadte návodom výrobcom daného prostriedku.

Dôležité upozornenie:

Udržujte dno kanvice v čistote a pravidelně odstraňujte usadeniny vodného kameňa vyššie uvedeným spôsobom. Pokiaľ dojde k prehriatiu a poškodeniu topného telesa vplyvom jeho znečistenia, bude závada hodnotená ako spôsobená zákazníkom a nebude sa na ňu vzťahovať záruka.

Technické údaje:

Příkon:	1850 - 2200 W
Napětí:	220 - 240 V ~ 50 Hz
Objem:	min. 0,5L - max. 1,7 L

**Likvidácia prístroja**

Vážený spotrebiteľ, pokiaľ výrobok jedného dňa doslúží, je potrebné ho ekologicky zlikvidovať, aby nezatažoval životné prostredie. Túto problematiku rieši zákon 185/2001 v platnom znení. Pri likvidácii výrobku budú recyklovateľné materiály (kovy, sklo, plasty, papier atď.) oddelené a znova použité pre priemyselné účely. Rovnako je zamedzené, aby sa do prírody dostali případne škodlivé látky. Konečnú likvidáciu a recykláciu hradí výrobca prístroja a vykonáva ju poverená organizácia. Jedinou, ale dôležitou povinnosťou spotrebiteľa je odovzdáť výrobok na jednom z týchto miest:

- v predajni, kde si kupuje nový výrobok (kus za kus)
- na ostatných miestach "spätného odboru" bližie definovaných obcou alebo výrobcom.

Výrobok nesmie byť v žiadnom prípade vyhodený do komunálneho odpadu (kontajnera) alebo do volnej prírody!

Likvidácia obalového materiálu

Obalový materiál je cennou surovinou a ako takový nesmí byť uložený do komunálneho odpadu (kontajnera). Obalový materiál odevzdajte v zbernych surovinach alebo uložte na miesto určené obcou pre zber triedeneho odpadu. Týmto

ČESKY

místem jsou většinou sběrné zvony a kontejnery. Odpad třídte takto:

Krabice a papírové proložky - třídený sběr papíru

Plastový sáček - třídený sběr plastu (PE)

Polystyren - odevzdejte do sběrného dvora.

Důležité upozornění:

Případné odchylky od zvyklosti spotřebitelů nejsou v žádném případě závadou spotřebiče.

Výrobce si vyhrazuje právo technických změn na výrobku konaných za účelem zvýšení kvality výrobku.

Tiskové chyby vyhrazeny.

Servisní zajištění

Isolit-Bravo spol. s r. o.,

Jablonské nábřeží 305, 561 64 Jablonné nad Orlicí,

tel.: 465 616 278, e-mail: servis@Isolit-Bravo.cz

Opravu zajišťuje též síť smluvních servisů výrobce.

Nejbližší servis zjistíte dotazem na výše uvedené tel. číslo nebo ho najdete v seznamu zveřejněném a aktualizovaném na internetové stránce

www.Isolit-Bravo.cz.

Obecné podmínky záruky

Při vybírání přístroje pečlivě zvažte, jaké činnosti a funkce od přístroje požadujete. To, že výrobek nevyhovuje Vašim pozdějším nárokům, nemůže být důvodem k reklamaci. Veškeré výrobky jsou určeny pro domácí použití. Při používání jiným způsobem nebo používáním v rozporu s návodem nebude reklamace uznána za oprávněnou. Pro profesionální použití jsou určeny výrobky specializovaných výrobců. Doporučujeme Vám po dobu záruční lhůty uchovat původní obaly k výrobku pro případný transport tak, aby se předešlo způsobení škody na výrobku. Taktéž způsobená škoda nemůže být uznána jako oprávněný důvod reklamace. Záruční doba na tento výrobek je **24 měsíců** od data zakoupení výrobku. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Právo na opravu výrobku je možné uplatnit také u osob určených k opravě výrobku (autorizovaných servisů) po dodání výrobku a prokázání zakoupení výrobku, který je předmětem uplatněné reklamace, a to předložením záručního listu a originálu dokladu a datem prodeje. Prosté kopie záručních listů nebo dokladů o zakoupení výrobku, změněné, doplněné, bez původních údajů nebo jinak poškozené záruční listy, nebo doklady o zakoupení výrobku nebudou považovány za doklady prokazující zakoupení reklamovaného výrobku u prodávajícího. Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). **Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.** Za obvyklé používání v tomto zmysle firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. považuje zejména, pokud výrobek:

SLOVENSKY

miestom sú väčšinou zberné zvony a kontajnery.

Odpad triedte takto:

Krabice a papierové preložky - triedený zber papiera

Plastový sáčok - triedený zber plastu (PE)

Polystyrén - odovzdajte do zberného dvora.

Dôležité upozornenie:

Pripadné odchylky od zvyklosti spotrebiteľov nie sú v žiadnom prípade závadou spotrebiča.

Výrobca si vyhradzuje právo technických zmien na výrobku vykonaných za účelom zvýšenia kvality výrobku.

Tlačové chyby vyhradené.

Servisné zaistenie

Opravy zaistuje sieť zmluvných servisov výrobcu. Najbližší servis zistíte v ozname servisov zverejnenom na aktualizovanej internetovej stránke www.Isolit-Bravo.cz, prípadne u dovozcu:

Isolit-Bravo Slovakia, spol. s r. o., 010 01 Žilina,
e-mail: bravosk@stonline.sk, tel: +420 465 616 278

Obecné podmienky záruky

Pri kúpe prístroja pozorne zvážte, aké činnosti a funkcie od prístroja požadujete. To, že výrobok nevyhovuje Vašim neskorším nárokom, nemôže byť dôvod k reklamácii. Všetky výrobky sú určené pre domáce použitie. Pri používaní iným spôsobom alebo používaním v rozpore s návodom nebude reklamácia uznaná za oprávnenú. Pre profesionálne použitie sú určené výrobky specializovaných výrobcov. Doporučujeme Vám po dobu záručnej lehoty uchovať pôvodný obal k výrobku pre prípadný transport tak, aby sa predloží spôsobený škodám na výrobku. Taktéž spôsobená škoda nemôže byť uznaná ako oprávnený dôvod reklamácie.

Záručná doba na tento výrobok je **24 mesiacov** od dátumu zakúpenia výrobku. Práva odpovednosti za vady je možné uplatňovať u predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený.

Práva na opravu výrobku je možné uplatniť tiež u osôb určených k oprave výrobku (autorizovaný servis) po dodaní výrobku a preukázaní o zakúpení výrobku, ktorý je predmetom uplatnenej reklamácie, a to predložením záručného listu a originálu dokladu o zakúpení výrobku (bloček) s typovým označním výrobku a dátumu predaja.

Kópie záručných listov, alebo dokladov o zakúpení výrobku, zmenené, doplnené, bez pôvodných údajov alebo inak poškodené záručné listy alebo doklady o zakúpení výrobku nebúdуть považované za doklady preukazujúce zakúpený reklamovaný výrobok u predávajúceho. **Záruka sa nevzťahuje na opotrebenie včeli (výrobku) spôsobené jej obvyklým používaním (§619, odst. 2 Občianskeho**

zákonika). Za obvyklé používanie v tomto zmysle firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. považuje hlavne, pokial výrobok:

- Je používaný iba k účelu, ku ktorému je určený a ktorý je popísaný v príloženom návode k použitiu. Iba návod v slovenskom jazyku vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o. je pre spotrebiteľa záväzný.

ČESKY

- Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v přiloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou Isolit-Bravo, spol. s.r.o. je pro spotřebitele závazný.
- Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.
- Je používán v čistém, bezprašném a nezakoureném prostředí, je chráněn pouzdrem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.
- Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.
- Nebyl vystaven neprůzračnému vnitřnímu tlaku, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chyběnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chyběnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, tlaku chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.
- Nebyl udržován a čistěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitymi čisticími prostředky (např. chemický a mechanický tlak)
- Nebyl kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.
- Je používán s doporučeným čistým neopotrebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejšímu opotřebení (např. baterie). Firma Isolit-Bravo, spol. s.r.o. nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé tlakem použitého příslušenství a náplní jiných výrobků, stejně jako použitím poškozeného, opotrebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.
- Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; nemá sejmuty ochranný kryt, nemá odstraneny nebo smazány štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otvory pádem, teplom, tekutinou (i z baterie), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spinače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.
- Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku.
- Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

SLOVENSKY

- Je používaný a správne udržovaný podľa tohto návodu, používaný šetrne, pozorne a nepreťažovaný
 - Je používaný v čistom, bezprašnom nezadymenom prostredí, je chránený púzdom, alebo krytkou, pokiaľ je priložená. Výrobok je určený výhradne pre iný účel než pre podnikanie s týmto výrobkom.
 - Je používaný za izbovej teploty, dostatočného vetrania a nezakrytými vetracimi otvormi.
 - Nebol vystavený nepríaznivým vonkajším vplyvom, napr. slnečnému alebo inému žiareniu, či elektromagneticému polu, vniknutiu tekutiny, vniknutiu predmetu, preťaženej sieti, preťaženiu alebo skratu na vstupoch či výstupoch, napätiu vzniknutému pri elektrostatickom výboji (včítane blesku), chybnejmu napájecímu nebo vstupnímu napätiu a nevhodnému vniknutiu předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napäti vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnejmu napájecímu nebo vstupnímu napätiu a nevhodné polarite tohoto napäti, tlaku chemických procesov napr. použitých napájacich článkov a pod.
 - Nebol udržovaný a bol čistený nevhodnými spôsobmi alebo nesprávne použitými čistiacimi prostriedkami (napr. chemický a mechanický vplyv)
 - Neboli kýmkolvek prevedené úpravy, modifikacie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie k zmene alebo rozšírenie funkcií výrobku oproti zakúpenému prevedeniu alebo pre možnosť jeho prevádzky v inej zemi, než pre ktorú bol nevrhnutý, vyrobený a schválený.
 - Je používaný s doporučeným čistým neopotrebovaným príslušenstvom a je mu pravidelne menené príslušenstvo, podliehajuce rýchlejšemu opotrebeniu (napr. batery). Firma Isolit-Bravo, spol. s.r.o. nenesie odpovednosť za nesprávny chod a prípadné vady výrobku vzniknuté vplyvom použitého príslušenstva a náplní iných výrobcov, rovnako ako použitím poškodeného, opotrebovaného a znečisteného príslušenstva a náplní.
 - Nieje mechanicky, tepelne alebo chemicky poškodený: nemal odstraneny ochranný kryt, nemá odstranene alebo zmazané štítky, poškodené blomby a skrutky alebo nieje poškodený otrasy pádom, teplom, tekutinou (i z baterie), zlomením alebo pretrhnutím káblu, konektoru, spinača, krytu či inej časti, včetne poškodenia v priebehu prepravy od okamihu zakúpenia a odovzdania výrobku zo strany predávajúceho.
 - Je používaný v súlade so zákonom, technickými normami a bezpečnostnými predpismi platnými v Slovenskej republike, tiež na vstupy výrobku je pripojené napätie odpovedajúce týmto normám a charakteru výrobku.
 - Je používaný s intenzitou a v prostredí odpovedajúce prevádzke v domácnosti.
 - Je používaný a čistený vodou priemernej tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).
- Za rozpor s kúpnou zmluvou (§616 odst. 3 Občianskeho zákona) nieje firmou Isolit-Bravo, s.r.o. považované:**
- Opotrebenie výrobku alebo časti výrobku spôsobené obvyklým používaním výrobku alebo časti výrobku (napr. vybitie batérie, zníženie kapacity akumulátora, otupenie

ČESKY

• Je používán a čištěn vodou průměrné tvrdosti (do hodnoty 3 mmol/l).

Za vadu výrobku, na níž se vztahuje záruka, není firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o. ovažováno zejména:

- Optřebení výrobku nebo částí výrobku způsobené obvyklým používáním výrobku nebo části výrobku (např. vybití baterie, snížení kapacity akumulátoru, otopení nožů, frézek a struhadel).
- Rozpor způsobený jiným než obvyklým používáním výrobku.
- Změna barvy topných ploch nebo montážního a izolačního materiálu v okolí topných ploch, přilepení materiálu na topné plochy, poškrábání ploch.
- Změny funkce a vzhledu způsobené usazeninami a vodním kamenem.
- Poškození skleněných a keramických částí výrobku, frézek, planžet, stříhacích a rezacích nožů.
- Ukončení životnosti některých částí (IR trubice 300 hodin, akumulátory 500 nabíjecích cyklů respektive 6 měsíců, hlavice zubních kartáčků 3 měsíce, žárovky 6 měsíců).
- Zaplnění výmenných částí, které mají za úkol lapat nečistoty, jako jsou sáčky do vysavače, filtry vysavače, filtry čističek vzduchu apod. Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou části výrobku. **Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady** vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné. Podrobnosti reklamačního řízení stanoví platný Reklamační řád firmy Isolit-Bravo, spol. s r.o. Rozpor s kupní smlouvou způsobený jinou informací, než informací dodanou firmou Isolit-Bravo, spol. s r.o., nebude možné uznat za oprávněný důvod k reklamací výrobku. Reklamací výrobků BRAVO vyžaduje ve většině případů odborné posouzení. Spotřebitel, který uplatní právo na záruční opravu, nevzniká nárok na díly, které mu byly vyměněny. Při odstoupení od smlouvy je spotřebitel povinen vrátit kompletní výrobek včetně dodaného příslušenství, návodu, zár. listu a ochranného obalu. Záruka začíná běžet od data převzetí výrobku spotřebitelem. V případě že spotřebitel nepřevezme opravený výrobek, nebo výrobek u něhož nebyla uznána reklamace, ze servisu zpět do třícti dnů od data, kdy k tomu byl vyzván, má příslušný autorizovaný servis právo účtovat přiměřený poplatek za skladování opraveného výrobku, případně po 6 měsících opravený výrobek odprodat za podmínek stanovených v § 656 občanského zákoníku a z prodeje si uhradit své náklady na opravu a skladování.

Platnost záručních podmínek od 1. 9. 2010

SLOVENSKY

nožov, frézok a strúhadiel).

- Rozpor spôsobený iným než obvyklým používaním výrobku.
- Zmena farby výhrevných plôch alebo montážneho a izolačného materiálu v okolí výhrevných plôch, prilepení materiálu na výhrevné plochy, poškriabanie plôch.
- Zmeny fukcie a vzhľadu spôsobené usadeninami a vodným kamenom.
- Poškodenie sklenených a keramických častí výrobku, frézok, planžet, strihacích a rezacích nožov.
- Ukončenie životnosti niektorých častí (IR trubice 300 hodin, akumulátory 500 nabijiacich cyklov respektive 6 mesiacov, hlavice Zubných kartáčkov 3 mesiace, žiarovky 6 mesiacov).
- Zaphlenie výmenných častí, ktoré majú za úlohu zachytávať nečistoty, ako sú sáčky do vysávača, filtre vysávačov, filtre čističiek vzduchu apod.

Pokiaľ bude mať výrobok vadu, ktorú je možné rýchlo a bez následkov odstraniť, bude firma Isolit-Bravo, spol. s r.o. riešiť reklamačný nárok spotrebiteľa jej odstranením (opravou) alebo výmenou časti výrobku, lebo v takom prípade odporuje povahę veci, aby bol vymenený celý výrobok (§616OZ odst. 4, smernice EU 1999/44/ES čl. 3, odst. 6, o určitých aspektoch predaja spotrebeneho tovaru a záruk na tento tovar). Rozpor z kúpnu zmluvou zpôsobený inou informáciou, než informáciou dodanou firmou Isolit-Bravo, spol s r.o., nebude možné uznať za oprávnený dôvod k reklamácii výrobku. Reklamácia výrobku BRAVO vyžaduje vo väčšine prípadov odborné posúdenie. Spotrebiteľovi, ktorý uplatní právo na záručnú opravu, nevzniká nárok na diely, ktoré mu boli vymenené. Pri odstúpení od zmluvy je spotrebiteľ povinný vrátiť kompletný výrobok včetne dodaného príslušenstva, návodu, zár. listu a ochranného obalu. Záruka začína bežať od datumu prevzatia výrobku spotrebiteľom. V prípade že spotrebiteľ neprevezme opravený výrobok, alebo u výrobku nebola uznána reklamácie, zo servisu späť do trisiach dní od dátumu, kedy k tomu bol vyzvaný, má príslušný autorizovaný servis právo účtovať primeraný poplatek za skladovanie opraveného výrobku, prípadne po 6 mesiacoch opravený výrobok odpredať a z predaja si uhradiť svoje náklady na opravu a skladovanie.

Platnosť záručných podmienok od 1. 9. 2010

ČESKY

Servisní síť výrobků Isolit-Bravo k 1.1.2012

Firemní servis : Isolit-Bravo, spol. s r.o.
Jablonské nábřeží 305
561 64 Jablonné nad Orlicí

Tel.: 465 616 280, 465 616 278

Fax.: 465 616 213

E-mail: servis@isolit-Bravo.cz

- **Servisní síť pro záruční a pozáruční opravy výrobků**
- Rozšířená síť pozáručních servisů na opravy je uvedena na www.isolit-Bravo.cz a www.bravospotrebitce.cz

1. Blatná, 388 01, Elektro Jankovský, nám. Míru 204, tel.: 383422554, [DS,ES,AP]
2. Brno, 602 00, Jiří Brandejs, Cejl 101, tel.: 545213431, [DS,ES,PS,AP]
3. Brno, 603 05, PERFEKT SERVIS s.r.o., Václavská 1, tel.: 543215059,602730632 [DS,ES,PS,AP]
4. Frýdek Mistek,738 01, ELAS-S plus, s.r.o., J.Čapka 722, tel.: 558633254, [DS]
5. Havířov -Podlesí , 736 01, Pavel Universal-ELEKTRO, Junácká 1, tel.: 596410413, [DS,ES,ePS,AP]
6. Litoměřice, 412 01, Elektroservis Jílek, Na Valech 36, tel.: 416737666, 603877640,[DS,ES,PS,AP,MČT]
7. Lomnice nad Popelkou, 512 51, Jaroslav Koudelka, Za školou 1027, tel.: 723357252, [DS,ES]
8. Mladá Boleslav, 293 01, ELEKTROSERVIS Mulač, Staré Město 9, tel.: 326324721, [DS,ES]
9. Nový Jičín, 741 01, MERENDA-servis, Dolní Brána 652/10, tel.: 556702568, [DS,ES,PS,AP]
10. Olomouc, 772 00, Richard Štěpánek, Hodolanská 41, tel.:585313685, 604983006, [DS]
11. Ostrava - Mar. Hory, 709 00, V. elektronik , Sušilova 3, tel.:596627790, [DS]
12. Plzeň, 326 00, Opravy elektro Petr Vacek, Francouzská třída 44, tel.: 377449213, [DS]
13. Praha 5, BMK servis, Mahenova 164/2, tel.: 800231231,257314703, [DS,ES,PS,AP]
14. Praha 6, 160 00, Bedřich Mayer, Kladenská 260, tel.: 235355070, [DS]
15. Příbram, 261 01, SERVIS-ELEKTRO, Alois Dvořáček, Prokopská 14,tel.:318623613,[DS,ES,AP]
16. Třebíč, 674 01, ELSO Jan Liška , Žďárského 214, tel.: 568848400, [DS]
17. Třinec, 739 61, KUČERA Břetislav, nám. Svobody 528, tel.: 558335837, [DS,ES,PS,AP]
18. Turnov, 511 01, Jan Havel, Krajířova 491, tel.: 481322002, [DS,ES,PS,AP]
19. Ústí nad Orlicí, 562 01, ELEKTRON s. r.o., Komenského 151, , tel.: 465523328, [DS,ES]
20. Zlín, 763 02, KOFR-ELSPo Ludmila Kočendová, U Dráhy 144, tel.: 577102424,[DS]
21. Znojmo, 669 01, Služba-družstvo invalidů, Horní Česká 23/200, tel.:515223009, [DS]

SLOVENSKY

ZOZNAM SERVISOV k 1.1.2012

1.Bratislava,811 07, **sběrna ViVa servis**, Mýtná 17, tel. 024/5958855, servis@vivaservis.sk

2. Tomášov,900 44, **ViVa servis**, 1.Mája 19, tel.024/9588555

3.Námestovo, 029 01, **ZMJ el. servis**, 029 01 Námestovo, Vavrečka 240, tel. 043/5522056, 0905247408, zmi@orava.sk

4.Prešov,080 06,**D-J servis,s.r.o.**, Šebastovská 17,tel. 051/7767666, grejtak.djservis@stonline.sk

5. Spišská Nová Ves, 052 01, **Villa Market s.r.o.**, Odborárov 49, 053 4421857,0907405455, villamarket.eta@villamarket.sk

INSTRUKCJA OBSŁUGI

CZAJNIKA MODEL B 4360 „Diana“

Napięcie: 220 – 240 V 50 HZ

Moc: 1850 – 2200 W

Pojemność: min. 0,5 l – max 1,7 l

Waga netto: 0,975 kg.

Importer:

Bravo-Ada

05-410 Józefów, Kwiatowa 1 a

Tel/fax +48 22 789 62 21

mail: jola@bravoada.pl

Strona: www.bravoada.pl

Przeźroczysty wskaźnik poziomu wody

Zabezpieczenie przed przegrzaniem

Automatyczny system wyłączania

Przed przystąpieniem do użytkowania czajnika należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.

Przed podłączeniem czajnika do sieci należy sprawdzić czy napięcie w sieci jest zgodne z tym podanym na tabliczce znamionowej czajnika

Gdy czajnik jest nieużywany bądź przed jego czyszczeniem należy zawsze odłączyć go od źródła prądu.

Przewód przyłączeniowy nie może dotykać gorących powierzchni, nie może też być narażony na uszkodzenie poprzez ostre krawędzie tnące innych przedmiotów.

Czajnik powinien stać na równej powierzchni, w żadnym wypadku nie może stać na gorących powierzchniach.

Aby uniknąć porażenia prądem nie wolno czajnika, przewodu elektrycznego ani podstawy zanurzać w wodzie czy innych płynach

Należy zastosować szczególne środki ostrożności gdy w pobliżu są dzieci

Nie wolno dotykać gorących powierzchni. Używać tylko uchwytu lub włacznika

Nie wolno używać czajnika gdy uszkodzony jest przewód przyłączeniowy, wtyczka lub gdy stwierdzamy jakiekolwiek inne uszkodzenie bądź gdy czajnik źle funkcjonuje. Należy czajnik oddać do naprawy do najbliższego autoryzowanego zakładu serwisowego.

10) Gdy uszkodzony jest przewód przyłączeniowy należy go wymienić na nowy również w wyspecjalizowanym punkcie naprawy sprzętu agd.

11) Nie wolno używać czajnika na zewnątrz gdzie byłby narażony na wpływy atmosferyczne

12) Elektryczny czajnik służy tylko do gotowania wody i nie może być wykorzystywany do innych celów czy też gotowania innych płynów.

13) Czajnik należy użytkować zgodnie z instrukcją

14) Jeżeli czajnik jest napełniony powyżej maksymalnego dopuszczalnego poziomu wody, wrząca woda będzie wydostawać się na zewnątrz. Grozi to poparzeniem.

15) Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba, że odbywa to się pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazaną przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci aby nie bawiły się sprzętem.

16) Należy zachować tą instrukcję

17) W trakcie gotowania wody, pokrywa czajnika musi być starannie zamknięta

18) Nie zatykać otworów znajdujących się w okolicach włacznika

19) Czajnik może być używany tylko z załączoną podstawką przyłączeniową przeznaczoną dla danego typu czajnika.

Przed pierwszym użyciem:

- Prosimy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję
- Przewód należy dokładnie rozwiniąć
- Należy usunąć wszystkie elementy opakowania

Obsługa czajnika

Przed przystąpieniem do spożywania wody z nowego czajnika należy wodę zagotować i wylać powtarzając to 2 razy. Podyktowane to jest koniecznością dokładnego wymycia i oczyszczenia czajnika po procesie jego produkcji.

- 1) Należy otworzyć pokrywę czajnika i napełnić czajnik wodą nie mniej niż minimum i nie więcej niż maksymum wskazane na wodomierzu. Zbyt mała ilość wody może doprowadzić do uszkodzenia elementu grzejnego a zbyt duża ilość wody doprowadzi do jej kipienia.
UWAGA. Przy napełnianiu czajnika wodą czajnik musi być wyłączone
- 2) Następnie należy ustawić czajnik na jego podstawie i podłączyć do sieci.
- 3) **Pokrywka czajnika musi być dokładnie zamknięta.**
- 4) Włączamy czajnik poprzez ustawieniełącznika na pozycji „I”
Włączenie czajnika zasygnalizuje nam lampka oświetleniowa. Woda zacznie się gotować. Podczas pracy urządzenia nie wolno otwierać pokrywy.
- 5) Czajnik wyłączy się automatycznie gdy woda zagotuje się. Włącznik powróci na pozycję „O” a światelko wyłączy się.
- 6) Proces gotowania może być zakończony w dowolnym czasie poprzez wyłączenie go pozycja „O” bądź poprzez zdjęcie czajnika z podstawy

UWAGA!

Nigdy nie włączaj pustego czajnika. Tego typu sytuacje mogą doprowadzić do uszkodzenia czajnika z winy użytkownika.

Czyszczenie i konserwacja

- 1) Wyłącz wtyczkę z gniazdka i pozwól wystudzić się urządzeniu.
- 2) Nigdy nie zanurzaj czajnika, jego podstawy ani przewodu czy wtyczki w wodzie.
- 3) Okresowo potrzebne jest odkamienienie czajnika. Częstotliwość tego zabiegu uzależniona jest od twardości wody i intensywności użytkowania czajnika.
- 4) **UWAGA! Polecamy polski środek do odkamienienia AQUENT – bardzo skuteczny i sprawdzony. W celu usunięcia osadów mineralnych można również zastosować ocet.**

W proporcji 3 łyżki octu na 1,7 l wody. Pozostawić taką miksturę na całą noc. Po tym czasie należy czajnik opróżnić i wypiąkać czystą wodą. Następnie należy zagotować kolejną porcję wody, wylać ją i czajnik jest gotowy do ponownego użytkowania.

- 5) Czyszcząc filtr, dla ułatwienia należy go wyjąć i wymyć np. szczoteczką do zębów.

Korpus czajnika myjemy miękką ściereczką lekko namoczoną w wodzie. W przypadku silnych zabrudzeń z dodatkiem płynu do naczyń. Następnie należy wytrzeć mytą powierzchnię do sucha.

- 6) Wszystkie elementy elektryczne czajnika i podstawy przecieramy suchą, miękką ściereczką - nie mogą one mieć w żadnym przypadku kontaktu z wodą czy innym płynem.
- 7) Nie wolno używać ostrych myjek, które porysowałyby powierzchnię czajnika. W żadnym wypadku nie wolno stosować środków chemicznych.
- 8) Nie usiłuj rozbierać czajnika czy jego podstawy. Nie dokonuj jakichkolwiek napraw. W przypadku jakichkolwiek problemów kontaktuj się z autoryzowanym punktem naprawy.

WARUNKI GWARANCIJI.

- 1) Producent gwarantuje sprawne działanie urządzenia w ciągu 24 miesięcy od daty sprzedaży. Ujawnione w tym czasie wady fabryczne będą usuwane

- bezpłatnie w drodze napraw gwarancyjnych przez wymienione w karcie gwarancyjnej zakłady naprawcze w terminie 14 dni od daty dostarczenia sprzętu do punktu naprawy. W przypadku konieczności importu części zamiennych termin naprawy przedłuża się do 28 dni.
- 2) Sprzedawca, który działa w imieniu producenta i w porozumieniu z nim jest zobowiązany wymienić sprzęt na nowy lub zwrócić równowartość sprzętu jeżeli:
- a) zakład naprawczy stwierdzi, że usunięcie wady jest niemożliwe
 - b) naprawa nie zostanie wykonana w terminie wymienionym w pkt 1.
 - c) wykonano co najmniej 3 naprawy gwarancyjne tego samego elementu
- 3) Gwarancja nie są objęte:
- a) mechaniczne, termiczne i chemiczne uszkodzenia sprzętu
 - b) uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niezgodnego z instrukcją użytkowania, konserwacji lub przechowywania sprzętu
 - c) uszkodzenia przewodu zasilającego
 - d) celowe uszkodzenie sprzętu
- 4) Samowolne naprawy, przeróbki lub zmiany konstrukcji sprzętu powodują utratę wszelkich uprawnień z tytułu gwarancji.
- 5) W przypadku konieczności dokonania naprawy gwarancyjnej, sprzęt należy dostarczyć do serwisu w opakowaniu z kompletnym wyposażeniem, kartą gwarancyjną i dokumentem zakupu.
- 6) Uprawnienia z tytułu udzielonej gwarancji mogą być realizowane jedynie po przedstawieniu przez użytkownika ważnej karty gwarancyjnej i dokumentu zakupu.
- 7) Samowolne zmiany wpisów w karcie gwarancyjnej lub dokonanie napraw we własnym zakresie powodują utratę gwarancji.
- 8) Karta gwarancyjna bez wpisanej nazwy urządzenia, typu, modelu, numeru fabrycznego, daty sprzedaży oraz czytelnego stempła sklepu jest nieważna.

Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową

UWAGA!

Zużyty zmechanizowany sprzęt gospodarstwa domowego nie może być umieszczany w pojemnikach łącznie z innymi odpadami.



Ze względu na ochronę zdrowia ludzkiego i ochronę środowiska, zgodnie z zasadą zrównoważonego rozwoju, sprzęt taki podlega recyklingowi.

To my użytkownicy zmechanizowanego sprzętu gospodarstwa domowego poprzez system zbierania zużytego sprzętu przyczynimy się do odzysku surowców i ochrony środowiska.

W tym celu użytkownik sprzętu zobowiązany jest do oddania zużytego sprzętu zbierającemu zużyty sprzęt.

Informacje o takich punktach otrzymacie Państwo w miejscach sprzedaży sprzętu.

Powyższe obowiązki reguluje USTAWA z 29 lipca 2005 r. art. 35 i 36

Zasięg terytorialny obowiązywania gwarancji – Polska

WYKAZ SERWISÓW FIRMY BRAVO - ADA

1. "ELDOM" s. c. Z. U. H.ul. Warszawska 79,15-201 **BIAŁYSTOK**, tel. (85) 732-39-30
2. Naprawa AGD, ul. Bartnickiego 22, **43-300 BIELSKO-BIAŁA**, tel. (33) 822-14-07
3. Naprawa AGD, ul. Francuska 2 a 21-500 **BIAŁA PODLASKA**, tel. (83) 344-51-44
4. Euro-Serwis „AU-PAIR”, ul. Dolne Młyny 29a 59-700 **BOLEŚLAWECK** tel.(75) 735-12-24
5. Zakład Elektromechaniki Roman Maj, tel. 52 341-44- 26,85-094 **BYDGOSZCZ**,ul. Skłodowskiej Curie 38b
6. P.H.U. „AD-DOMO” s.c.,ul. Moniuszki 12,91-902 **BYTOM**,tel. (32) 281-04-15
7. Zakład Elektromechanicy Maria Osowska ul. Filomatów 9,089-604 **CHOJNICE**,tel. (52) 397-64-99
8. Naprawa Sprzętu AGD,ul. Kadlubek 15, 32-500 **CHRZANOW**,tel. (32) 623-40-91
9. Z.U.H. „KRZYS”, Al. Wolności 11,42-200 **CZESTOCHOWA**, tel. (34) 361-45-98
10. Z.U.H. „UREX”, ul. Ogólna 53,82-300 **ELBLĄG**,tel. (55) 232-19-61
11. P.H.U. „ZANE”, ul. Lilli Wenedy 19, 80-419 **GDANSK**,tel. (58) 344-76-46
12. ELDOM PLUS, ul. Hallera 169/9, 80-416 **GDANSK**, tel. (58) 520-13-25
13. P.H.U. „ELDOM” s. c., ul. Raduńska 23,81-057 **GDYNA**, tel. (58) 663-15-15
14. Zakład Usługowy AGD s.c., ul. Bytomska 1, 44-100 **GLIWICE** tel. (32) 231-87-91
15. Naprawa Sprzętu AGD, ul. Kościuszki 10, 62-200 **GNIEZNO** tel. (61) 424-15-44
16. PIU POLAN ul. 1-go Maja 46, 44-340 **GODÓW**, tel. (32) 476-50-06
17. F.H.U. „ELEKTRO-DOM”, ul. Borowskiego 17, 66-400 **GORZÓW WLKP.** tel. (95) 722-55-16
18. "ELDOM" s.c., ul. Kopernika 10, 38-300 **GORLICE**, tel. (18) 352-58-54
19. Naprawa Sprzętu AGD Zbigniew Dziedzic, ul. Goduszyńska 21, 58-500 **JELENIA GÓRA**, tel. (75) 755-28-91
20. Naprawa Sprzętu AGD, ul. Piłsudskiego 88, 05-420 **JÓZEFÓW** (Warszawa, tel. (22) 789-52-84
21. Z.U.H. Sprzętu Gosp. Dom. ELDOM, ul. Tysiąclecia 3, 40-873 **KATOWICE**, tel. (32) 25-41-181
22. Zakład Naprawy Sprzętu AGD, ul. Paderewskiego 24, 25-004 **KIELCE**, tel. (41) 345-64-66
23. Zakład Usługowy Handlowy, ul. Czeska 42, 57-300 **KŁODZKO**, tel. (74) 867-48-07
24. Zakład Handlowo Usługowy AGD, ul. 11 Listopada 37, 62-510 **KONIN**, tel. (63) 243-23-37
25. Naprawa Sprzętu AGD, ul. Chrobrego 20, 75-063 **KOSZALIN**, tel. (94) 342-73-06
26. KATRONIK – Kazimierz Jabłoński, ul. Fiolkowa 11, 31-457 **KRAKÓW**, tel. (12) 413-37-68
27. Zakład Usługowo-Handlowy „ELDOM”, ul. Sienkiewicza 38c, 99-300 **KUTNO**, tel. (24) 254-07-32
28. Naprawa Sprzętu AGD, ul. Sulikowskiego 46, 64-100 **LESZNO**, tel: (65) 520-55-70
29. Zakład Usługowy Handlowy Sprzętu AGD s.c., Rządowa 12, 18-400 **ŁOMŻA**, tel. (86) 216-33-74
30. Krisserv&marojo s.c., ul. Tętmajera 2/12, 93-154 **ŁÓDŹ**, tel. (42) 643 40 98
31. Naprawa Sprzętu AGD, ul. Partyzanów 4a, 21-560 **MIEDZYRZEC PODLASKI**, tel. (83) 71-40-06
32. "ALF - SERWIS", ul. Grunwaldzka 1/8, 10-123 **OLĘZTYN**, tel. (89) 527-20-58
33. "SERV-SERWIS", ul. Poniatowskiego ¼, 45-049 **OPOLE**, tel. (77) 44 11 370
34. BIS SERWIS, ul. Piłsudskiego 7, 63-400 **OSTRÓW WLKP.**, Tel. (62) 735-21-21
35. PPHU „JANAND” Sp. J.Andrzej Adamiāk, ul. Bracka 33 bl. 112, 95-200 **PABIANICE**, Beata Adamiāk tel. (42) 215-04-76
36. Zakład Usługowy „AGD”, ul. Kilińskiego 27, **09-402 PŁOCK**, tel. (24) 262 93 98
37. Zakład Usługowy DOMARUS, ul. Osiedle Piastowskie 60, 61-156 **POZNAN**, tel; (61) 87-91-021
38. "UNITRON", ul. Sobieskiego 1, 26-600 **RADOM**, tel. (48) 333-13-80
39. TELE-VIDEO-SERWIS, ul. Piastowska 8/9, 41-700 **RUDA ŚLĄSKA**, tel: (32) 24-80-786
40. Elektromechaniczny Zakład Usługowo-Handlowy, ul. Gdańsk 4, 84-230 **RUMIA**, tel. (58) 671-84-50
41. ELEKTROMECHANICA AGD s.c., ul. Aleja Pokoju 7, 98-200 **SIERADZ**, tel: (43) 822-71-11
42. MTS Serwis ul. Batorego37/39, 96-100 **SKIERNIEWICE**, tel. (46) 832-62-03
43. SERWIS AGD, ul. 23 Marca 5, 81-808 **SOPOT**, tel. (58) 553-30-11
44. AMPOL P.H.U. Andrzej Matacz, ul. Pocztowa 37A, 70-357 **SZCZECIN**, tel. (91) 48-43-193
45. Naprawa Sprzętu Gospodarstwa Domowego, ul. 3 Maja 27, 76-200 **SLUPSK**, tel. (59) 43-24-58
46. P. P. H. U. "HALEX", ul. Radzionkowska 34, 42-622 **ŚWIERKLANIEC**, tel. (32) 284-48-87
47. Zakł. Usług.-Naprawi i Sprzedż AGD, ul. Os. 25 Lecia PRL blok1, 33-100 **TARNÓW**, tel. (14) 621-25-90
48. Zakład Naprawy AGD, ul. Mickiewicza 51, 87-100 **TORUŃ**, tel. (56) 622-84-10
49. Zakład Usługowy AGD, ul. Prosta 2, 64-980 **TRZCIANKA**, tel. (67) 216-25-88
50. PRAL-MASZ R. Petynka, ul. Kobielska 75, 04-371 **WARSZAWA**, tel. (22) 870-42-42
51. "JURMAR" s.c., ul. Kruczkowskiego 12a, 00-380 **WARSZAWA** tel. (22) 625-45-63
52. "JURMAR" s.c., ul. Mlynarska 34, 01-175 **WARSZAWA**, tel. (22) 632-19-52
53. Naprawa Sprzętu Gospodarstwa Domowego, ul. Kaliskiego 43, 87-800 **WŁOCŁAWEK**, tel. (54) 234-10-12
54. HOME CARE SERVICE Serwis AGD, ul. Hirsfelda 16/17, 53-413 **WROCŁAW**, tel. (71) 361-68-18
55. "DAWNY RYNEK" Z.U.H. s.c. ul. Piotra Skargi 21, 50-082 **WROCŁAW**, tel. (71) 34-34-491
56. Naprawa AGD, ul. Słęcza 8, 41-800 **ZABRZE**, tel. (32) 276-86-55
57. Zakład Usługowy AGD s.c., ul. Walisa 14, 41-800 **ZABRZE**, tel. (32) 275-35-11
58. Serwis AGD Ryszard Wawrowicz, ul. Sucharskiego 10, 65-562 **ZIELONA GÓRA**, tel. (68) 323-83-14
59. MASKET – Serwis Piotr Poznański, ul. Spadek 33, 22-400 **ZAMOŚĆ**, tel. (84) 639-32-10

POLSKI

**KARTA GWARANCYJNA - Czajniki: Diana
MODEL B - 4360**

Importer: Bravo-Ada
05-410 Józefów, Kwiatowa 1 a
tel/fax 0048 22 789 62 21 www.bravoada.pl

Data sprzedaży

Podpis i pieczętka punktu sprzedaży

Data naprawy:

Rodzaj uszkodzenia

Podpis i pieczętka serwisu

Data naprawy:

Rodzaj uszkodzenia

Podpis i pieczętka serwisu

Data naprawy

Rodzaj uszkodzenia

Podpis i pieczętka serwisu

Data naprawy

Rodzaj uszkodzenia

Podpis i pieczętka serwisu

Data naprawy

Rodzaj uszkodzenia

Záruční list / Záručný list

Název výrobku / Názov výrobku: **Konvice - Diana**
 Kanvica - Diana

Typ: **B-4360**

Výrobce: **Isolit-Bravo, spol. s r. o.**
 561 64 Jablonec nad Orlicí
 tel.: 465 616 111, fax: 465 616 151, GSM brána: 602
181 000

Dovozca do SR: Isolit-Bravo Slovakia spol.s r.o., Žilina
 tel: +420 465 616 111, fax: +420 465 616 151

Razítko prodejny a podpis prodavače:
Pečiatka predajne a podpis predavača:

Datum prodeje / Dátum predaja :
Reklamace / Reklamácia :

Jméno zákazníka / Meno zákazníka – adresa vč. PSČ:

Důvod reklamace / Dôvod reklamácie:

Reklamace převzatá od zákazníka dne (razítko prodejny):
Reklamácia prevzatá od zákazníka dňa (pečiatka predajne):

Reklamace odevzdaná zákazníkovi dne / Reklamácia odovzdaná zákazníkovi dňa:

Vyjádření servisu, popis opravy (razítko servisu) / Vyjadrenie servisu, popis opravy
(pečiatka servisu):

KONTO
BRAVO
10